

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Linguistic Services Division / Division des services
linguistiques
PSBID, PWGSC / DIASP,TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1/Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

| | |
|--|--|
| Title - Sujet DAMA-RFSA | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation EN966-140305/E | Date 2015-01-15 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 20140305 | Amendment No. - N° modif. 003 |
| File No. - N° de dossier 504zf.EN966-140305 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZF-504-28289 | |
| Date of Original Request for Supply Arrangement 2014-12-19 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale | |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-02-10 | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cardinal, France | Buyer Id - Id de l'acheteur 504zf |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1778 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-9235 |
| Delivery Required - Livraison exigée | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation. | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Acknowledgement copy required | Yes - Oui | No - Non |
| Accusé de réception requis | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN966-140305/E

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20140305

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

504zfEN966-140305

Buyer ID - Id de l'acheteur

504zf

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

This page is left blank intentionally

REVISION 003

This revision to the Request for Supply Arrangement (RFSA) is to be used to answer suppliers' questions.

Question 7

We are closely reviewing the Translation Bureau's Request for Supply Arrangement, and we have a question about the transcription and desktop publishing category.

May the resources that we propose select the official language in which they prefer to take exams, or must they take exams in both English and French?

If these persons can select one of the official languages to take their exam, do we need to indicate their choice in any way in the transcription and desktop publishing form?

Answer 7

Yes, the resources you propose may select the official language in which they prefer to take exams.

The choice will be given to them when the Bureau contacts the identified resources at the closing of the Request for Supply Arrangement (RFSA).

Please refer to Attachment 4 to Part 4 of the RFSA for further details.

Question 8

Where do arrangement documents need to be sent? The first page of the RFSA shows two addresses: 975 St-Joseph Boul. and 11 Laurier St.

Also, does the envelope have to be addressed to France Cardinal?

Answer 8

As is indicated on page 1 of the RFSA, arrangements (bids) must be returned by mail or sent by facsimile to the following address:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Quebec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

You may address the envelope to France Cardinal

Solicitation No. - N° de l'invitation
EN966-140305/E
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EN966-140305

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
504zfEN966-140305

Buyer ID - Id de l'acheteur
504zf
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question 9

Does the "PBN" corresponds to the 10 digits numeric "SIGMA Vendor Code" that I see on my latest contracts with the TB?

Answer 9

The Procurement Business Number (PBN) is a number created by PWGSC that includes the Business Number provided by the Canada Revenue Agency to which PWGSC added "PG000X" at the end.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED